

TRANSLITERATION OF HEBREW AND ARABIC CONSONANTS.

HEBREW.

| HEBREW. | ENGLISH.  |  | HEBREW. | ENGLISH.  |  |
|---------|-----------|--|---------|-----------|--|
| א       | '         |  | כּ      | <u>kh</u> |  |
| ב       | b         |  | ל       | l         |  |
| בּ      | <u>bh</u> |  | מ       | m         |  |
| ג       | g         |  | נ       | n         |  |
| גּ      | <u>gh</u> |  | ס       | s         |  |
| ד       | d         |  | ע       | '         |  |
| דּ      | <u>dh</u> |  | פ       | p         |  |
| ה       | h         |  | פּ      | f         |  |
| ו       | v, w      |  | צ       | <u>z</u>  |  |
| ז       | z         |  | כּ      | <u>k</u>  |  |
| ח       | <u>h</u>  |  | ר       | r         |  |
| ט       | <u>t</u>  |  | שׁ      | <u>sh</u> |  |
| י       | y         |  | ס       | s         |  |
| כ       | k         |  | תּ      | <u>th</u> |  |

ARABIC.

| ARABIC. | ENGLISH.  |                        | ARABIC. | ENGLISH.  |  |
|---------|-----------|------------------------|---------|-----------|--|
| ا       | '         |                        | د       | <u>d</u>  |  |
| ب       | b         |                        | ت       | <u>t</u>  |  |
| ث       | t         |                        | ظ       | <u>tz</u> |  |
| ج       | <u>th</u> |                        | ع       | '         |  |
| ح       | g         | or j in Syrian Arabic. | غ       | <u>gh</u> |  |
| خ       | <u>h</u>  |                        | ف       | f         |  |
| د       | <u>kh</u> |                        | ك       | <u>k</u>  |  |
| ذ       | d         |                        | ل       | l         |  |
| ر       | <u>dh</u> |                        | م       | m         |  |
| ز       | r         |                        | ن       | n         |  |
| س       | z         |                        | ه       | h         |  |
| ش       | s         |                        | و       | w         |  |
| ص       | <u>sh</u> |                        | ي       | y         |  |
| ض       | <u>z</u>  |                        |         |           |  |

Long vowels marked thus :—ā, ē, ī, ō, ū.